



FRAY PRUDENCIO

Se publica los domingos.

AÑO VII

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En los demás pueblos, 1,25 al trimestre

Caldas, 6 de Marzo de 1.904

ANUNCIO Y COMUNICADOS

A precios convencionales. Redacción y Administración, en Caldas, casa de don Laureano Salgado.

NUM. 309

BULSA D'O FRADE

COTIZACION D'O DIA

AZUCAREIRAS	{ Esperando po-lo Trust.
ELECTRAS D'A GALLEGA.	{ O que as tén gardas.
VILLAGARCIA INDUSTRIAL	{ Estan á par por pouco tempo.
ELECTRA POPULAR DE VIGO E REDONDELA.	{ Postas á par, correron com'a canela Estan á 525 pesetas con tendencia á subir mais.
TOXAS.	{ Foron muy á menos. Queda un pouco prós amigos.
OBRIGACIONS D'A ELECTRA GALLEGA CON 5 POR 100.	{ Estan á par é son boas pr'os pais de familia, porque á segorella é boa herba
MINAS D'O SAR.	{ Corren com'a ruda á trescentas peseta

Las minas del Rey Salomón

Cuento fantástico

(CONTINUACION)

Reflexionando sobre este tema estaba, cuando como lo habia sospechado, veó retornar al socio y con cara de vinagre dirigirse á mi con estas disparatadas razones. *Bello é todo como me vé non pense facer bulra de min; á miña burrada foy deixalle leér ós papes, pro ou me pouta equi mesmo á metade do Tesouro ou lle corto á cabeza co esta fouse*—Este barbaro es capaz de hacer alguna atrocidad fascinado como está por poseer esos papelotes, esto dije para mi colete y poniendo un semblante lo mas inocente que me fué posible, le dije—La culpa de que no nos podamos repartir esos millones, amigo mio, nola tendré yo, que no poseo el medio de desencantarlos como habiamos convenido. Lo que le digo, es que yo no los disfrutaré, porque no tengo esos papeles, que aun no sabe V. todo lo que valen, pero como tampoco existe ninguna otra persona que posea el secreto de descifrarlos en toda esta redondez mas que yo, aquí sé quedaran para siempre enterrados. Abrigo la seguridad que V. mismo, despues que se haya calmado, me los llevará á mi casa y que nos entenderemos para aprovecharnos de estas riquezas que aquí duermen sin utilidad para nadie. Calmose un tanto mi hombre y replicome con malicia—*E logo vosté pra que se deixa estar aqui sentado.*

Hombre por disfrutar de este hermoso espectáculo que nos ofrece aquel

encendido sol que se despide colgando el cielo con esos inimitables tapices que dora y embellece con los rayos de su luz, repare, repare V. como tiñe de oro y purpura los horizontes. —*Leria, leria, ouro é ó que viste ten no pensamento, que eu ben abertos teño ós ollos é non ó vexo por nengures.* ¿Digame el é farandula ó que tratamos; semos homes ou semos rapazes? Palabra hombre, lleveme V. esos papeles á mica cuando guste y trato hecho, á partir como buenos hermanos. Yo me voy ahora mismo y V. echa sus cuentas que con seguridad le haran desistir de esa actitud en que se coloca y mal año para Niebla y Acerolán que andan desesperados tras de lo mismo. *Acerolán, Acerolán, un que toca á museca*—Si hombre, si; el mismo. Conque adios y hasta vernos—*Escoite Señor tamen lle acudeñ agora á fuga ¿conque tamen ese museco entende de estas cousas?*—Ca hombre, ni pizca siquiera Mandó unos pedruscos á Ynglaterra que resultaron unos ejemplares vulgarisimos de Talco y mica. Conque abur ¿eh?—*Valgate uncras amen anque lle choraran ós nenos á fuga que lle acometeu ¿E logo esa mica que lle mandou, pillara aqui?*—No sé hombre donde fué. Pero fuese aquí ó en otra parte nada importa ¿Que saben ellos de estas cosas? Los dos somos los unicos que podemos conseguir todo el oro que se nos antoje—*Pro non me di que lle pasou ó Acerolan c'o á mica que lle meteu ós ingreses.* Dejeme de micas y de micos, me voy que es tarde y está diciéndome vine á buen paso pues ya la noche con su manto de tinieblas empezaba á embolver toda la naturaleza, esponiendo á un tropezon en los pedruscos del camino ó á la caída en uno de los muchos barrancos que bordean el intransitable sendero.

Volvi varias veces la cabeza para ver lo que hacia mi hombre y pude deviarlo acechando el rumbo que tomaba, por si era fingi la mi retirada.

Han pasado algunos años. Un dia me anunciaron la visita de un aldeano que queria hablarme. Di orden para que pasara á verme y cual no sería mi sorpresa al encontrar frente á frente y cara á cara con mi antiguo socio de los montes de Santamaría Al punto mi memoria me reprodujo las escenas de Fontemeniña y jovialmente contesté á su saludo *«Entre fontemeniña é Fontecabalos hay un tesouro de sete Reinados.»—Conque ainda se lembra, meu señor, d'o noso trato; pois á recordarlo veño é traigo os papes que ninguén máis veu.* Conque por lo visto continua V. en la creencia de que poseé el secreto de hacerse con el tesoro enterrado en aquellas sierras del monto de su aldea. —*Voste que di, señor, é non el de esperar eu en facerme rico con todos los papes en forma como vosté mellor sabe.* Traté de desuadirle de su loco empeño pues á cargo de conciencia tenia alimentado en aquel pobre hombre una vana esperanza, pero todo fué inútil. Mas confiado que de la vez primera, me entregó todos sus documentos para que detenidamente los examinase y confortado con un par de vasos de vino de mi cosecha cuya bondad y pureza no sé hartaba de ponderar, dejome en posesión de todos aquellos envoltorios, que conservaban las mismas sucias y arrugadas cubiertas conque me fueran presentadas la primera vez en Fontemeniña.

Cuando mis ocupaciones me lo permitieron procedí, claro está que con menos ceremonias que la vez primera, al examen del primero que me vino á la mano que resultó ser el de los signos cabalísticos, anagramas y formularios. Aparecian pesimamente delincados en la primer plana todos los signos del zodiaco, diferentes fases de la luna, estrellas en conjunciones puramente fantásticas y unas manos con rayas caprichosas. Seguía á todo esto en la otra cora del papel una explicación de como habian de entenderse todas estas cosas teniendo en cuenta el dia y la hora del nacimiento de las personas para leer el porvenir que les estaba reservado; á las rayas de la mano daba gran importancia, no pudiendo sacar nada en limpio, por ser tan detestable el dibujo como confusa la explicación.

Los formularios se componian de recetas para una porción de enfermedades en las que un estravagante Herbolario, hacia unas combinaciones que hacian destornillar de risa aun á

los más profanos en sus propiedades medicinales.

Los anagramas, estaban formados de palabras, gallegas, latinas y castellanas y no sé si tambien rusas pues algunos no tenían sentido posible; formaban cruces caprichosas, abundando la llamada crucifera. Es ingeniosa la manera de formar estas cruces. Se da principio á la lectura por el punto céntrico de la cruz y se sigue en todas las direcciones leyendo siempre la misma palabra. Con estas palabras latinas *«Fugite demones partes adbersee* está formada la cruz central. Según sean para ahuyentar demonios, brujas, duendes, ó evitar el mal de ojo, en son de diferente figura ó tamaño. La forma también varia según sean para preservar macho ó hembra persona ó bestia.

En vista de que nada de esto me daba luces para el fin que perseguia volví á dejar en su ser y estado aquellos mamarrachos y procedí á descifrar los enrevesados caracteres del otro envoltorio. Cubierto de paciencia y valiéndome hasta de reactivos de mi invención, pude al fin recomponer toda aquella escritura geroglifica, quedando satisfecho del tiempo ocupado en la improba tarea, pues allí estaba la clave del misterio; su contenido, me ponía en posesión de los ricos tesoros ocultos en aquellas solitarias sierras pues que me decia la manera como habia que proceder para penetrar en aquellos subterráneos antros en donde las habian depositado en tiempos muy remotos, aquellos emisarios judios, enviados por el sapientísimo Rey Salomón, esperando para ser conducidos á su pueblo que se hallasen libres del triste cautiverio los hijos de Israel. Pero este depósito estaba hecho de tal manera, validos de sus artes judiciales y de potestades sobrenaturales, que nadie podía penetrar en él, sin antes cumplir puntualmente todas y cada una de las ocultas y jamás imaginadas prescripciones, que escrupulosamente detallaba aquel tesoro de papel.

Pero antes de proceder á relatar la forma y manera en que debe procederse para alcazar este rico tesoro preciso es saber cual es el fundamento de su existencia.

Muchos fueron en diferentes épocas de la Historia los sabios de todas las naciones que se dedicaron á averiguar el punto del globo donde radicaban las riquisimas minas de donde hacia venir aquellos inmensos cargamentos de oro el Rey Salomón. La Sagrada Escritura designa con el nombre de Ofir y Tarsis el lugar en donde aquellas

se hallaban; no todos están conformes en que por estas palabras se designen dos diferentes lugares, casi todos convienen en que se refieren ambas a uno solo ó cuando más, que la una espresa la región y la otra la localidad en que aquellas radican. Lo cierto es que los emisarios de Salomón salían del puerto de Ansongaver y empleaban tres años en el viaje.

Ya hemos dicho al principio que hubo quien creyó que Ofir y Tarsis eran ó debían de estar á la otra parte de las montañas de Suliman; otros señalaron el Yemén en la Arabia feliz donde se produce el rico café que apellidan Moka y otros por último quieren que Tarsis sea la antigua Tarco situada al S. E. de España y la colocan en la desembocadura del Guadalquivir.

Todas estas diferentes opiniones de los sabios viene á desvanecerlas el precioso documento que á la vista tengo. El lugar donde está escondida tan ambicionado tesoro se halla bien lo decía aquel fiel depositario de la tradición. «Entre Fontemeniña y Fontecabalos» si, allí está pero no ha de puntualizarse aquí el lugar donde se halla la entrada á la espaciosa cueva que guarda tantas riquezas, por temor á los peligros que pudiera, con mi indiscreción esponer á los incautos, que llevados de su codicia, osasen temerariamente penetrar en ella, sin las sapientísimas y prudentes precauciones, que se especifican en tan preciado escrito.

En lo que no hay peligro alguno, es en traducir la forma, que hay que emplear para penetrar en aquellos subterráneos y en enumerar sus inmensas riquezas la que doy á continuación, vertida al lenguaje usual, pues no todos mis lectores estarán en posesión de la gaya fabla en que están escritas en el original.

Se continuara.

¡Que me enterren aló!

Os meus queridos amigos

Xavier Pintos é

José Cividanes

N-unha cidá populosa
muy lonxe d'o chan gallego,
por diante da miña cas
todol-os dias eu vexo
pasar pol-a calle abaixo
unhas tres ducias d'enterros.
¡Por antre coches, tranvías
e xentío, que lixeiros
pasan os carros dos mortos
camino d'o cimiterio!
Eiqui, non anda adespacio
ninguén; todos van correndo,
y-astra os mortos levan présa
prá meterse n-o buxeiro.

Cando pasan os defuntos
non hai quén se pare á velos;
cad'un séguese o seu camiño,
indiferente ou contento,
sin que ll'importe tres pitos
saber quén foi o suxeto
que vai, doitado n-a caixa
metido n-un carro negro.

Cando aqueles carros miro,
todos de loito cubertos,
fuxindo pr'o campo santo,
digo escontra o meu coiteo:
—¡Irei eu tamén n-un d'eles?

¿Morrerei n'este desterro
onde ninguén me coñece
nin eu á ninguen coñezo?
¡Por antre tod'o xentío
pasará com'un lostrego
o carro qu'á min me leve
camiño d'o cimiterio
o mesmo que si pasara
pol-a area d'un deserto,
sin que ninguen volva a testa
prá ver o que levan drento
nin saque por cortesia
ant'o cadavre o sombreiro?

Aquel carro que non torna
con nengún d'os pasaxeiros,
nin adquire parroquia,
pois quen vai unha ves drento
xa nunca volve á segunda
causame moito rispato.
Eu á morte non ll'escapo,
porque non lle teño medo;
pero ¡carafío! morrer
como morre un faco vello
olvidado n-a xunqueira,
eso si que non o quero.

Non quero, non, que me leven
para un campo santo inmenso,
onde se perde os hósos
com'agullas n-un palleiro;
onde todol-os defuntos
me tomen por brasteiro,
nin ond'os mortos que teña
a coba por compañeiros
non entendan unha letra
d'o noso dóce gallego
prá botar n-a patria lingoa
con eles un parrafeio.

Quero morrer n-a terraña,
n-a cas que d'ad'eiqui vexo
c-os ollos d'a y-alma erguerse
ante pinos e laureiros,
n-o valle de Bergantiños
y-o pé do monte Castelo;
e que me leven á coba
n-unha caixa d'afameneiro,
con un par de castañetas
n-o curuto, un pandeiro,
catro muros de cirolas,
robustos, de plito rexó,
d'os que berran nos romaxes:
«Quen me dá un pau, doull'un peso!»

Quero que en ringleira vayan
persidindo o meu enterro,
de calzón e de monteira
o meu amigo o gaitero
posta a gaita á funerala,
o rapás que toca os ferros,
o ceguino d'a sanfona
e mail-o tamboreiro;
sin outras pompas mundanas,
nin mais cregos n-o cortexo
qu'o párroco dou Ventura
amigo meu, bon suxeto,
porque me basta de sobra
o seu acompañamento;
¡pois é tan alto e tan gordo,
que él só, val por sete cregos!
Quero que n-o adro m'enterren
d'a Igrexa, xunt'o salgueiro
ond'iba de pequeniño
é buscar niños de melros
cand'escapaba d'a escola
sin permiso d'o mayestro,

Eisí que me vexa ali
enterrado, e satisfeito
por estar antre defuntos
xa coñecidos de vello,
¡que ben, os mortos xuntiños
hemos de pasalo tempo!
N-as noites que n-haxa Lua,
en ringleira saliremos
con luciñas alcendridas,
ó pé d'o monte Castelo;
y-a xente d'a nosa aldea
que n-o camiño atopemos,
diciendo: «¡Asús! ¡A compañia!»
persinaráse con medo.

Outras veces, eu solito
irei á dar un paseo
d'as páledas estreliñas
ó vago e triste refrexo,
pol-as estreitas congostras,
os frescos prados, os cidos
as montañas, os pinares,
os corrales y-os turreiros.
E cand'as rapazas vayan
aló n-as noites d'inverno
á buscar auga d'a fonte
que hay xunt'a Bayo-pequeno,
salireilles ó camiño
c-os dous brazos moi abertos
y-envolto n-o meu sudario;
y elas; con moito rispato,
—«Conxúrote, almiña en pena—
diranme, mortas de medo—
prá que me digas que podo»
facer pol-o teu romedio—
Y-eu, contestareilles:—«Rulas:
fun un poeta gallego
que enchin á terra de ripios;
é non me deixa Sanpedro
entrar n-a gloria, nin vela
siquera por un buxeiro,
hastra qu'os ratos n-o mundo
royan todosl-os meus versos»
—«Dinos odd'están, almiña,
y-untarémolos con queixo.»
—«Pol-o d'agera somentes
darvos un biquiño quero.»
E bicareinas, e logo
fuxirei com'un lostrego.

Os domingos cando vayan
á misa, os nosos labregos,
enriba d'as sepolturas
botaran un parrafeio,
y-as noticias d'o lugar
os defuntos saberamos,
¿E n-o dia d'a Patrona?
Entón, todol-os festeiros
beilarán xunto de nós,
y-os foguetes sentiremos,
os repiques d'as campás
y-as muíneiras d'o gaitero.

En cámbio, no campo santo
d'esta cidá, tan inmenso,
c-os seus altos arripreses
y-os seus grandes mausoleos,
¡que suidades sintiria
un defuntiño gallego!

¡Ay, por Dios meus amiguíños:
si por fado d'o Perello
morro lonxe d'a terraña,
aunque sexa por correio
mandádem'á miña aldea!
¡Si eiqui me enterran toleol!
¡Non m'acostumo antre mortos
que non falan o gallego!

ENRIQUE LABARTA.

Barcelona.

Cousas da miña terra

As nosas nenas

CORUÑA:

As ferrolanas
gústarme moito,
as coroneces
gústarme máis
y-as santiaguesas...
¡vaya, leutores,
d'as santiaguesas
non falar xa!...

PONTEVEDRA:

En Pontevedra
son como rosas,
son como ruías
as de Marín,
é ¿que diremos
d'as viguesiñas?
¿Qué d'as de Caldas
y-as de Bemil?...

ORENSE:

As ourensanas
teñen uns ollos...
¡vaya' qu'ollíños!
tan lindos son,
que cando miran
a un, ¡parece
que se lle cravan
n'o corazón!...

LUGO:

Son as de Lugo
moi recatadas
e cariñosas...
Todas, en fin,
sendo gallegas
me gustan tanto,
como si fosen
feitas prá min!...

JOSÉ REY Y GONZÁLEZ

El Silóxicón

El invento del carborúndum ha descubierto recientemente una nueva combinación de carbono, oxígeno y silicio, á la cual se da el nombre siloxicon, y que parece destinada á numerosas aplicaciones como producto refractario. El silóxicón es una substancia amorfa, de aspecto gris verdoso á la temperatura ordinaria, pero que toma un color amarillo claro, á una temperatura de 150°, esencialmente refractario, puesto que resiste alas mas altas temperaturas industriales es insoluble en el hierro fundido é inatacable por las escorias ácidas ni básicas, y amasado con agua forma una pasta en cualquier forma; puede tambien mezclarse con arcilla plástica, de la cual aumenta el poder refractario.

Se obtiene este producto en el horno eléctrico, por la reducción incompleta de la sílice por medio del carbono y se prepara introduciendo en el horno eléctrico, en las proporciones convenientes, arena silicea y cok

pulverizado, y someténdolas a una temperatura comprendida entre 2,500 y 2,800°. Después de enfriado, se obtiene un producto sólido y homogéneo, de color gris verdoso, que se muele y tamiza para entregarlo al comercio.

Facilmente se comprenden que si todas estas cualidades se confirman, los servicios que prestará el silóxico con á la industria serán extraordinarios, especialmente en la metalurgia para el revestimiento interior de los hornos, convertidores, cubiletes, etc., como también para la fabricación de crisoles, puesto que no se conoce ninguna otra substancia, que siendo refractaria, insoluble en el hierro en fusión, e inatacable por las escorias, posea una plasticidad tan grande.

No debe confundirse el silóxicon con el carborúndum ó carburo de silicio, y que se obtiene con las mismas materias y también en el horno eléctrico; pero cuyas propiedades y composición química son completamente diferentes. El carborúndum es un compuesto de carbono y silicio solamente, mientras que el silóxicon tiene además oxígeno; para obtener el carborúndum, hay que mezclar con la sílice debe ser totalmente reducida al estado de silicio para que este se combine con el carbono, formando el carburo de silicio, mientras que en la fabricación de silóxicon la sílice no se reduce por completo al combinarse con el carbono. Por otra parte, para obtener el carbonuro se precisa la temperatura 3,500°, mientras que para que el silóxicon solo ha de llegar á unos 2,500°, y, por último, el carborúndum es un cuerpo muy duro, que se emplea exclusivamente para pulir y desgastar, mientras que el silóxicon es un producto plástico y refractario.

Galicia

LA TOJA

En la junta general celebrada el día 28 por los accionistas de la Sociedad Anónima La Toja, se acordó repartir un dividendo activo de cinco pesetas por acción, libre impuestos, por las utilidades realizadas en el primer ejercicio cerrado el 31 de Diciembre último,

Ha salido para Roma el maestro de capilla de la catedral de Santiago, con objeto de estudiar la reforma de la música en los templos.

Captura por homicidio

Ha sido capturado en Moaña, Vicente Castro de la Iglesia, del partido

de Noya, como autor de heridas graves inferidas con arma blanca á Ramon Blanco Ferro, de 44 años, y de cuyas resultas falleció éste quince días después de la agresión.

LA NIEVE EN LUGO

Otra vez la nieve apareció en Lugo cubriéndola todo y cayendo á montones, como pocas veces se ha visto.

La plaza Mayor, con los árboles sin ramas, presentaba en la mañana del miércoles, el aspecto de un paisaje ideal.

El muelle de Villagarcía

Ha sido aprobado, por la Dirección general de Obras públicas, el proyecto de reparación del muelle de Villagarcía, por el importe 37.605,30 pesetas.

Dicen de Gilleda que en el lugar de Puente ha sido muerto violentamente el joven Ramón Pérez.

Como presuntos autores del crimen búscase á dos muchachos de quince años.

Dicen de Verín que un joven á quien cinco vecinos quisieron amedrentar simulando los aullidos de un lobo, disparó una escopeta que llevaba, matando á uno de aquellos é hiriendo á otros tres.

El cabildo de Santiago ha encabezado con 6.000 pesetas la suscripción para socorrer las mayores necesidades de las clases pobres de aquella ciudad.

En Mos ha ocurrido una desgracia. Hallándose una niña de 13 meses al lado del fuego, tuvo la mala suerte de que le prendieran las llamas en el vestido.

Si no fuese por voces las de auxilio que dió una hermana suya, perecería abrasada.

Afortunadamente se allaba cerca su padre que consiguió apagar el fuego, no sin ningún trabajo.

Las quemaduras son graves pues alcanzan á toda la espalda y parte del costado derecho.

Témese que fallezca la criatura cuyo estado es grave.

Sección local.

Por el Gobierno Civil de esta provincial se autorizó la traslación de las cenizas de D. Antonio Rodríguez Beltrón, Cura que fue de Santa María de Paradela, en el Ayuntamiento de Meis, al de San Adrián de Vilariño en el de Camballos, don de reposan las de su familia.—R. I. P.

El lunes salieron para Orense nuestro querido amigo y compañero de redacción D. Laureano Salgado de la Riva y su primo D. Antonio Salgado García.

Salio para la Lamosa la Sra. doña Saturnina Amado viuda de Abril y sus hijos D.ª Joaquina D. Angel y D. Francisco.

Después de pasar unos días en esta Villa regreso á Madrid nuestro particular amigo D. G. stor Bertier.

El día 18 del corriente celebrará junta General la Sociedad general Gallega de Electricidad en su domicilio social, Barquillo 26, Madrid.

Desde hace días se encuentran entre nosotros nuestro particular amigo D.ª José Villa Oubiña con su distinguida señora doña Emilia Paredes y su encantadora hija Luilita.

Crimen en Moraña

De Moraña escriben dando cuenta de un triste suceso ocurrido en aquel distrito el día 28 del mes último.

A eso de las nueve de la noche se allaban jugando á la baqaja en la taberna de Ramon Blanco Ferro los sujetos José souto y Vicente Castro.

Entre estos últimos y el tabernero se cruzaron algunas palabras duras á causa de una mala jugada segun se dice, aunque no está bien determinado el motivo de la riña.

Lo cierto es que el Jose Souto fué acometido, recibiendo algunos pinchazos en las manos.

Las cosas se complicaron de tal manera que el Ramon Blanco cayó mortalmente herido de una cuchillada en el costado derecho.

Al día siguiente entregó su alma á Dios.

Parece que el autor de la herida resulta ser el Vicente Castro de la Iglesia, natural de Noya, de 35 años de edad, viudo y residente hace algún tiempo en Moraña dende trabajaba de zapatero.

Segun nos dicen, el Castro gozaba de buena reputación entre las gentes que le conocian y créese que el hecho que ha realizado nació de la necesidad de defenderse, pues de otro modo hubiera sido él la víctima.

El interfecto era casado y tenia seis hijos

La guardiá civil detubo al siguiente día á dicho Castro en casa de un amigo y al saber la noticia del fallecimiento de Blanco quedó tristemente sorprendido, pues no esperaba que aquella herida tuviera tan fatales consecuencias.

Practicaron la autopsia al cadáver los médicos D. Amor Ruibal y D.

Francisco Caramés, quienes apreciaron que la puñalada habia interesado el higado.

El Juez de este partido estuvo en el lugar del suceso instruyendo las primeras diligencias.

ANUNCIOS

VENTA VOLUNTARIA

Se vende una casa, en esta villa, calle de la Iglesia, número 17. Consa de planta baja: sus linderos Norte Joaquin Nartallo, Sur horno de Joaquin Fojo.

Para precio, condiciones de venta y exámen de la titulación, se entenderán con D. Laureano Salgado.

VENTA

Se venden dos fincas rusticas, una en «Quénlle» á labradio con algun viñedo de 16 concas, y otra nombrada «Cachizo» á labradio de 4 concas, radicantes en Santo Tomás de esta Villa. Los que deseen adquirirlas pueden tratar con D. Marcial Cerviño.

ARRIENDO

Se alquilan los espaciosos bajos que ocupó el «Café Iberia», pertenecientes á la casa propiedad de la Sra. D.ª Juana Dominguez, situada en la calle Real, esquina á la Travesía.

INTERESANTE

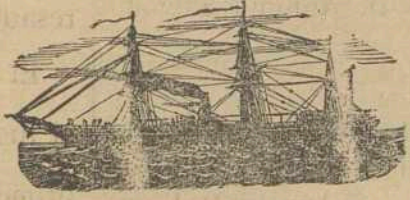
El taller de carpintería que en la Travesía de Pedro Mateo Sagasta tenia establecido el finado D. José Maria García, continuará al frente del mismo su viuda D.ª Dolores Oubiña.

ARRIENDO

Se alquilan los espaciosos bajos que ocupó el Casino de Caballeros propiedad de la Sra. viuda de Pardeiro, situados en la calle Real.

Los que deseen adquirirlos pueden tratar con su dueña.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY



Compañía de Vapores del Pacífico VAPORES CORREOS INGLESES

SALIDAS DE LOS PUERTOS DE VILLAGARCIA Y VIGO CADA 14 DIAS
PARA

Montevideo, Buenos Aires,
Punta Arenas, Coronel, Talcahuano,
Valparaiso y Puertos del Pacífico hasta el Callao,
con escalas alternadas en
Pernambuco, Bahía, y Rio Janeiro

PRINCIPALES VAPORES DE LA COMPAÑIA

Orona	de 8.000 toneladas	Oropesa	de 5.317 toneladas
Rizaba	de 6.300 —	Orissa	de 5.317 —
Oroya	de 6.300 —	Orellana	de 4.821 —
Oruba	de 5.600 —	Orcana	de 4.803 —
Orotava	de 5.600 —	Iberia	de 4.661 —
Oravia	de 5.500 —	Liguria	de 4.648 —

EL ORELLANA y el ORCANA no admiten pasajeros de 2.ª clase.

Fechas de salida de Villagarcía y Vigo en 1904

ENERO	25	JULIO	12
FEBRERO	23	AGOSTO	9
MARZO	22	SEPTIEMBRE	6
ABRIL	19	OCTUBRE	4
MAYO	17	NOVIEMBRE	1 y 29
JUNIO	14	DICIEMBRE	27

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.
Los de tercera clase tienen excelente servicio de mesa y litera con colchón, cabezal y cobertor de lana. La comida superior, variada y siempre con vino.
Asistencia médica y quirúrgica a bordo para los pasajeros.
De las condiciones y precios informará en VIGO el agente D. Manuel Bárcena y Franco, en VILLAGARCIA, CARRIL y CALDAS D. Laureano Salgado.

Aguas de Mondariz FUENTE DEL VAL

Son las aguas minerales naturales más ricas en ácido carbónico, y suficientemente alcalinizadas para combatir con gran éxito la diabetes, dispepsia, pirosis ó acedias y demás trastornos del estómago.

No tienen rival como aguas digestivas: tienen agradabilísimo sabor solo ó mezcladas con vino.

Unicos exportadores: *Sociedad Española de Droguería General.*

Se necesitan concesionarios para los países de América que no las tienen introducidas.

Aguas de Verín

Son las más alcalino-litónicas del mundo.

No tienen rival contra las afecciones de las vías urinarias y enfermedades del estómago. Destruyen completamente los calculos biliares, vexicales y venales.

Depositorio exclusivo para su venta en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay, D. Alberto Serantes.

Unicos exportadores: *Sociedad Española de Droguería General.*—Casa de Vigo (Galicia).

Máquinas Singer para coser

Las más sólidas,
más perfectas y las
más conocidas hasta
el día. Las únicas que
alcanzaron la más

Singer

alta recompensa con-
cedida para máqui-
nas de coser en la
exposición universal
de París de 1900.

Comisionado para la venta en Caldas de Reyes

Ramón Teijelo. Comercio "Villa de París" Real, 23

Se hacen toda clase de composturas y limpieza de las mismas y se venden

Piezas sueltas, agujas y aceites

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICEROFOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

De maravilloso resultado para la curación de la tisis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, debilidad senil. Es un gran reconstituyente para las personas débiles y temperamentos linfáticos.

Unicos Concesionarios para la venta fuera de España: *Sociedad Española de Droguería General.*

Casa de Gijón: á donde se dirijirán todos los pedidos.

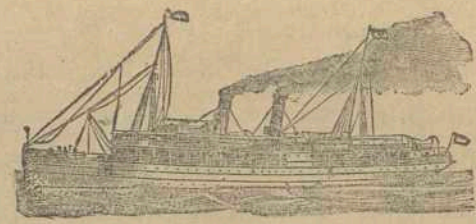
Precios sin competencia

Se venden tres mil pares calzado propios para la presente estación, á precios muy baratos.

También se liquidan muchas sombrillas de señora y caballero y un bonito surtido de abanicos.

Precios sin competencia; todo no *Bazar do Brasileiro* de

LUIS TORRES



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Marzo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor

ALFONSO XII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Marzo saldrá de Barceloa el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor

MONTEVIDEO

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Marzo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

LEON XIII

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma. Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano y Trinidad con asbordo en Curaçao.

Línea de Filipinas

El día 26 de Marzo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ANTONIO LOPEZ

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Marzo saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

REINA MARIA CRISTINA

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVERDE

directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo

El día 25 de Marzo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

SAN FRANCISCO

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger

Salidas de Cadiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.
Agentes en Villagarcía, Sres. Hijos de José García Reboredo.

SASTRERIA

DE

JOSE OUBIÑA

18, Travesía de Pedro M. Sagasta, 18.

CALDAS



En esta antigua y acreditada casa, que cuenta con un personal competente, se hace toda clase de prendas de vestir para Caballero y se confeccionan chaquetas para Señoras y Señoritas.

Es además la única en esta villa que puede facilitar á sus clientes toda clase de géneros para la presente temporada, de los cuales ha recibido una gran partida de acreditados comercios de Santiago, vendiéndolos á precios reducidos por ser el sistema de esta casa el trabajar mucho, bien y barato.

Dadas las ventajas que ofrece, no dudamos que el público la honrará con sus encargos.

18, Travesía de Pedro M. Sagasta 18.

ALMACEN DE CALZADO

DE

MANUEL MALVARES

16, CALLE REAL NÚM. 16

En este acreditado establecimiento se halla á la venta para la presente estación un gran surtido de calzado, entre el cual encontrará el público excelentes pantufas, zuecos impermeables y otros, todo en inmejorables condiciones y á precios económicos.

16—CALLE REAL—16

ARRIENDO

Se arrienda el despacho de la casa que habita D.ª Juana Oubiña, viuda de Villa, en la Travesía de D. Pedro Mateo Sagasta.

En la misma casa darán razón de las condiciones.

J. M. Hermida

(FOTÓGRAFO)

Retratos al citrato y al bromure inalterables: ampliaciones, vistas de paisajes etc.

CALLE REAL 80.

Precios módicos.
Se vá á domicilio.